Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27585995

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das direkte Schneiden oder Kratzen von Lebensmitteln auf der Oberfläche der Granitspüle, um Kratzer oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid cutting or scraping food directly on the surface of the granite sink to prevent scratches or damage.	Évitez de couper ou de rayer les aliments directement sur la surface de l'évier en granit pour éviter les rayures ou les dommages.	Evitare di tagliare o graffiare il cibo direttamente sulla superficie del lavello in granito per evitare graffi o danni.	Vermijd het snijden of krabben van voedsel direct op het oppervlak van de granieten gootsteen om krassen of schade te voorkomen.	Evite cortar o rayar los alimentos directamente sobre la superficie del fregadero de granito para evitar rayones o daños.	Vyvarujte se řezání nebo poškrábání jídla přímo na povrchu granitového dřezu, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození.	Izbjegavajte rezanje ili struganje hrane izravno na površini granitnog sudopera kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenja.	Izogibajte se rezanju ali praskanju hrane neposredno na površini granitnega korita, da preprečite praske ali poškodbe.	Kerülje az élelmiszerek közvetlenül a gránit mosogató felületén történő vágását vagy karcolását, hogy elkerülje a karcolásokat vagy sérüléseket.
Verwenden Sie beim Schneiden immer Schneidebretter oder andere Oberflächen, um die Spüle zu schützen.	Always use cutting boards or other surfaces to protect the sink when cutting.	Utilisez toujours des planches à découper ou d'autres surfaces pour protéger l'évier lors de la coupe.	Utilizzare sempre taglieri o altre superfici per proteggere il lavello durante il taglio.	Gebruik altijd snijplanken of andere oppervlakken om de gootsteen te beschermen tijdens het snijden.	Utilice siempre tablas de cortar u otras superficies para proteger el fregadero al cortar.	K ochraně dřezu při řezání vždy používejte prkénka nebo jiné povrchy.	Prilikom rezanja uvijek koristite daske za rezanje ili druge površine kako biste zaštitili sudoper.	Pri rezanju vedno uporabljajte deske za rezanje ali druge površine, da zaščitite umivalnik.	Vágás közben mindig használjon vágódeszkát vagy más felületet a mosogató védelmére.
Legen Sie keine heißen Töpfe, Pfannen oder andere Gegenstände direkt auf die Oberfläche der Granitspüle, da dies zu thermischen Rissen oder Verfärbungen führen kann.	Do not place hot pots, pans or other items directly on the surface of the granite sink as this may cause thermal cracking or discoloration.	Ne placez pas de casseroles, poêles ou autres objets chauds directement sur la surface de l'évier en granit car cela pourrait provoquer des fissures thermiques ou une décoloration.	Non posizionare pentole calde, padelle o altri oggetti direttamente sulla superficie del lavello in granito poiché ciò potrebbe causare crepe termiche o scolorimento.	Plaats geen hete potten, pannen of andere voorwerpen direct op het oppervlak van de granieten gootsteen, omdat dit thermische scheuren of verkleuring kan veroorzaken.	No coloque ollas, sartenes u otros objetos calientes directamente sobre la superficie del fregadero de granito, ya que esto puede provocar grietas térmicas o decoloración.	Nepokládejte horké hrnce, pánve ani jiné předměty přímo na povrch granitového dřezu, protože by to mohlo způsobit tepelné popraskání nebo změnu barvy.	Ne stavljajte vruće lonce, tave ili druge predmete izravno na površinu granitnog sudopera jer to može uzrokovati toplinsko pucanje ili promjenu boje.	Ne postavljajte vročih loncev, ponev ali drugih predmetov neposredno na površino granitnega korita, saj lahko to povzroči toplotne razpoke ali razbarvanje.	Ne helyezzen forró edényeket, serpenyőket vagy más tárgyakat közvetlenül a gránit mosogató felületére, mert ez hőrepedést vagy elszíneződést okozhat.
Verwenden Sie geeignete Untersetzer oder Hitzeisolationsmatten, um die Spüle vor heißen Gegenständen zu schützen.	Use suitable coasters or heat insulation mats to protect the sink from hot objects.	Utilisez des sous-verres ou des tapis d'isolation thermique appropriés pour protéger l'évier des objets chauds.	Utilizzare sottobicchieri adeguati o tappetini termoisolanti per proteggere il lavello dagli oggetti caldi.	Gebruik geschikte onderzetters of warmte-isolatiematten om de gootsteen tegen hete voorwerpen te beschermen.	Utilice posavasos o esteras aislantes del calor adecuados para proteger el fregadero de objetos calientes.	K ochraně dřezu před horkými předměty používejte vhodné podložky nebo tepelně izolační podložky.	Upotrijebite odgovarajuće podmetače za čaše ili termoizolacijske prostirke kako biste sudoper zaštitili od vrućih predmeta.	Za zaščito umivalnika pred vročimi predmeti uporabite ustrezne podstavke ali toplotnoizolacijske podloge.	Használjon megfelelő alátéteket vagy hőszigetelő szőnyegeket, hogy megvédje a mosogatót a forró tárgyaktól.
Vermeiden Sie den Kontakt der Granitspüle mit starken Chemikalien, Lösungsmitteln oder Säuren, da diese die Oberfläche beschädigen können.	Avoid contact of the granite sink with strong chemicals, solvents or acids as these can damage the surface.	Évitez de mettre en contact l'évier en granit avec des produits chimiques, des solvants ou des acides puissants, car ils pourraient endommager la surface.	Evitare il contatto del lavello in granito con prodotti chimici aggressivi, solventi o acidi poiché possono danneggiare la superficie.	Vermijd contact met de granieten gootsteen met sterke chemicaliën, oplosmiddelen of zuren, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen.	Evite el contacto del fregadero de granito con productos químicos, disolventes o ácidos fuertes, ya que pueden dañar la superficie.	Vyvarujte se kontaktu granitového dřezu se silnými chemikáliemi, rozpouštědly nebo kyselinami, protože mohou poškodit povrch.	Izbjegavajte kontakt granitnog sudopera s jakim kemikalijama, otapalima ili kiselinama jer mogu oštetiti površinu.	Izogibajte se stiku granitnega korita z močnimi kemikalijami, topili ali kislinami, saj lahko poškodujejo površino.	Kerülje a gránit mosogató érintkezését erős vegyszerekkel, oldószerekkel vagy savakkal, mivel ezek károsíthatják a felületet.
Achten Sie darauf, dass die Granitspüle nicht überlastet wird und nicht mit zu schweren Gegenständen beladen wird, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Be careful not to overload the granite sink or load it with heavy items to avoid structural damage.	Veillez à ne pas surcharger l'évier en granit ou à le charger avec des objets trop lourds pour éviter des dommages structurels.	Fare attenzione a non sovraccaricare il lavello in granito o caricarlo con oggetti troppo pesanti per evitare danni strutturali.	Zorg ervoor dat u de granieten gootsteen niet overbelast of laadt met voorwerpen die te zwaar zijn om structurele schade te voorkomen.	Tenga cuidado de no sobrecargar el fregadero de granito ni cargarlo con elementos demasiado pesados para evitar daños estructurales.	Dávejte pozor, abyste granitový dřez nepřetěžovali nebo jej nezatěžovali příliš těžkými předměty, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Pazite da ne preopteretite granitni sudoper ili da ga ne opteretite preteškim predmetima kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Pazite, da granitnega umivalnika ne preobremenite ali ga naložite s pretežkimi predmeti, da preprečite strukturne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a gránit mosogatót, és ne töltse be túl nehéz tárgyakkal, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást.
Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig über die Spüle und verwenden Sie bei Bedarf Unterstützung für schwere Gegenstände.	Distribute weight evenly across the sink and use support for heavy items if necessary.	Répartissez le poids uniformément sur l'évier et utilisez un support pour les objets lourds si nécessaire.	Distribuire uniformemente il peso sul lavandino e, se necessario, utilizzare un supporto per oggetti pesanti.	Verdeel het gewicht gelijkmatig over de gootsteen en gebruik indien nodig ondersteuning voor zware voorwerpen.	Distribuya el peso uniformemente sobre el fregadero y use soporte para artículos pesados si es necesario.	Rozložte váhu rovnoměrně na dřez a v případě potřeby použijte podporu pro těžké předměty.	Ravnomjerno rasporedite težinu po sudoperu i koristite potporu za teške predmete ako je potrebno.	Težo enakomerno porazdelite po umivalniku in po potrebi uporabite podporo za težke predmete.	Ossza el egyenletesen a súlyt a mosogatóban, és szükség esetén használjon támasztékot a nehéz tárgyakhoz.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27585995

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Spüle fest und sicher an der Arbeitsplatte oder am Unterschrank montiert ist, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the sink is firmly and securely mounted to the countertop or base cabinet to prevent it from slipping or falling.	Assurez-vous que l'évier est fermement et solidement fixé au comptoir ou au meuble bas pour éviter de glisser ou de tomber.	Assicurati che il lavello sia montato saldamente e saldamente al piano di lavoro o al mobile base per evitare scivolamenti o cadute.	Zorg ervoor dat de gootsteen stevig en veilig op het aanrecht of de onderkast is gemonteerd om uitglijden of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que el fregadero esté montado de forma firme y segura en la encimera o en el gabinete base para evitar resbalones o caídas.	Ujistěte se, že je dřez pevně a bezpečně připevněn k pracovní desce nebo spodní skříňce, aby nedošlo k uklouznutí nebo pádu.	Provjerite je li sudoper čvrsto i sigurno postavljen na radnu ploču ili donji ormarić kako biste spriječili klizanje ili pad.	Prepričajte se, da je umivalnik trdno in varno nameščen na pult ali osnovno omarico, da preprečite zdrs ali padec.	Győződjön meg arról, hogy a mosogató szilárdan és biztonságosan van rögzítve a munkalaphoz vagy az alsó szekrényhez, hogy megakadályozza a megcsúszást vagy leesést.
Entfernen Sie Haare, Speisereste oder andere Rückstände aus dem Abfluss, um Gerüche oder Verstopfungen zu verhindern.	Remove hair, food particles or other debris from the drain to prevent odors or blockages.	Retirez les cheveux, les particules de nourriture ou autres débris du drain pour éviter les odeurs ou les blocages.	Rimuovere capelli, particelle di cibo o altri detriti dallo scarico per evitare odori o ostruzioni.	Verwijder haren, etensresten en ander vuil uit de afvoer om geurtjes of verstoppingen te voorkomen.	Retire el cabello, las partículas de comida u otros desechos del desagüe para evitar olores o obstrucciones.	Odstraňte vlasy, zbytky jídla nebo jiné nečistoty z odtoku, abyste zabránili zápachu nebo ucpání.	Uklonite kosu, ostatke hrane ili druge ostatke iz odvoda kako biste spriječili mirise ili začepljenja.	Odstranite lase, delce hrane ali druge ostanke iz odtoka, da preprečite vonjave ali zamašitve.	Távolítsa el a hajat, az élelmiszer-részecskéket vagy egyéb törmeléket a lefolyóból, hogy elkerülje a szagokat és az eltömődéseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d’expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d’emballage n’est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.